

5539

REV. LUCAS S. WILSON

*Shiohara*  
Hastings B.C.  
**OFFICE OF THE CUSTODIAN**  
**JAPANESE SECTION**

To be completed by persons of the Japanese race having property in any protected area. The proper administration of this property requires such persons to give full particulars as requested in this form.

**PERSONAL INFORMATION**

NAME: ADACHI Yohiko

HOME ADDRESS: 49th and Blenheim St., Vancouver B.C.

REGISTRATION NUMBER 03949 SEX: Female AGE: 18

OCCUPATION: Unemployed. 無職

(If any business or businesses carried on, state where, under what name and whether carried on by yourself or in partnership with anyone; if partnership, give partner's name.)

EMPLOYER: none

MARRIED? none

NAME OF WIFE OR HUSBAND: none

ADDRESS OF WIFE OR HUSBAND: none

NAMES OF ANY LIVING CHILDREN: none

ADDRESS OF CHILDREN: none

AGE OF CHILDREN: none

*Successor's file  
see this file*

**STATEMENT OF ALL REAL PROPERTY** (Each parcel must be mentioned and particulars given)

1. LOCATION AND DESCRIPTION: none /

2. BUILDINGS AND OTHER IMPROVEMENTS: none /

3. INSURANCE (Give particulars; state where policies are) none /

4. TAXES (Amount and where payable) none

5. ENCUMBRANCES (Including any unregistered claims or deposit of title deed) none

6. OCCUPANCY AND LEASES (If vacant so state) none

*29*

- 7. STATE WHEREABOUTS OF TITLE DOCUMENTS: \_\_\_\_\_
- 8. STATE IF ANY OTHER PERSON HAS ANY INTEREST: \_\_\_\_\_
- 9. IF FARM LAND STATE CROPS SOWN \_\_\_\_\_

*None*

**STATEMENT OF REAL PROPERTY OCCUPIED**

- 1. LOCATION AND DESCRIPTION: \_\_\_\_\_
- 2. LANDLORD'S NAME AND ADDRESS: \_\_\_\_\_
- 3. PARTICULARS OF LEASE AND RENT AND DATE TO WHICH PAID: \_\_\_\_\_
- 4. STATE WHEREABOUTS OF LEASE: \_\_\_\_\_
- 5. SUB-TENANTS, IF ANY (Give name, address, rent and to what date paid) \_\_\_\_\_
- 6. IF FARM LAND, PARTICULARS OF CROPS SOWN: \_\_\_\_\_

*None*

**STATEMENT OF PERSONAL PROPERTY OWNED:**

- 1. GIVE BRIEF DESCRIPTION AND STATE LOCATION OF FURNITURE, FIXTURES, EQUIPMENT AND MACHINERY, STOCK IN TRADE AND PERSONAL EFFECTS: \_\_\_\_\_
- 2. HORSES, LIVESTOCK AND OTHER ANIMALS, POULTRY AND PETS: \_\_\_\_\_
- 3. GIVE THE NAME AND ADDRESS OF ANY PERSON HAVING ANY INTEREST IN, OR CLAIM ON ANY SUCH PROPERTY: \_\_\_\_\_

*None*

4. INSURANCE CARRIED ON ABOVE PROPERTY: none

5. MORTGAGES, LIENS AND OTHER CLAIMS ON PROPERTY IN POSSESSION OF OTHERS: none

6. MONEYS OWING TO YOU (State if any of these debts assigned and if so, to whom) \$300.00 from Court House. Vancouver B.C.

7. BONDS, DEBENTURES, SHARES, STOCKS OR OTHER SECURITIES (State whereabouts) none

8. BANK ACCOUNTS: none

9. LIFE INSURANCE: none

10. INTEREST IN ANY ESTATES OR TRUSTS. none

11. SAFETY DEPOSIT BOX: none

**LIABILITIES:**

1. PERSONAL DEBTS: none

2. TRADE DEBTS: none

I, the undersigned, hereby voluntarily turn over to the Custodian all my property in the protected area as set out above, excepting fishing vessels, deposits of money, shares of stock, debentures, bonds or other securities, if any.

I certify that the above information is true and complete and fully discloses all my property of every description in any protected area in British Columbia and sets forth all my liabilities direct and indirect.

Dated this 17th day of April 1942.

G. Williams  
Witness

(Signature) Yoshiko Adachi

FOR DEPARTMENTAL USE

INFORMATION FROM R.C.M.P.

Date Nov 18/42

Full Name ADACHI, Yoshiko (was Yoshiko SASAKI)  
(Surname in Block Letters)

Registration No. 03249

Male - Female  
(check)

Age Mar 28, 1924

Former Address Celtic Cannery, 21 Blenheim St, Vancouver, BC

Date Evacuated \_\_\_\_\_

Naturalized - Canadian-Born - National  
(check)

Present Address Rehine Butte Apr 26/42 Coalhurst Apr 2/45 married  
(On Vancouver as yet. address unknown?)

Married - Single  
(check)

Name of Wife \_\_\_\_\_

Father: Sankichi (check)

Name of Husband \_\_\_\_\_

Mother: nee Oido Umino (check)

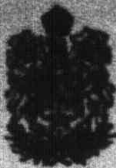
Names of Children under 16 \_\_\_\_\_

Our File No. 5539

Registered with Custodian  
(yes or no) \_\_\_\_\_

Requested By Miss Stevenson

Additional Information \_\_\_\_\_



CANADA

DEPARTMENT OF LABOUR

JAPANESE DIVISION

360 Homer Street,  
Vancouver, B. C.  
April 24th 1946

EVACUATION SECTION	
Recd:	APR 25 1946
File No.:	5539
Ans:	<i>[Signature]</i>
Referred:	<i>[Signature]</i>

Dept of Secretary of State,  
Office of the Custodian,  
506 Royal Bank Building,  
Vancouver, B. C.

Attention Mr G. B. Spain

Dear Sir,

Re Mrs Yoshiko SASAKI (nee ADACHI)  
Registration No. 03249  
Custodian File #5539

The above named woman has again called upon our Lethbridge Supervisor to enquire when her funds are likely to be released to her.

Would you be kind enough to ascertain and let us know how this matter now stands.

Yours truly,

*W. L. Brown*

W. L. Brown  
Office Manager.

5539

April 26th, 1946.

The Department of Labour,  
Japanese Division,  
360 Homer St.,  
Vancouver, B.C.

RE: Mrs. Yoshiko SASAKI (nee ADACHI)  
Reg. No. 03249

Dear Sirs:

We are in receipt of your letter of the 24th instant from which we note the enquiry your Lethbridge Supervisor has received regarding the release of her funds.

We have written to Mr. W. L. Willmore, Official Guardian, Court House, Vancouver, on the 10th instant, informing him that we have no objection to the funds belonging to the above being sent direct to her. We have also requested Mr. Willmore to return to Mrs. SASAKI direct, her birth certificate.

Yours truly,

G. B. Spain  
Protection Department

GBS:LEM



OFFICIAL GUARDIAN'S OFFICE  
COURT-HOUSE, VANCOUVER

1 9 4 6,  
MARCH 27th.

Custodian of Enemy Property,  
675 Hastings Street, West,  
VANCOUVER, B. C.

EVACUATION SECTION	
Rec'd	MAR 28 1946
File No.	<i>539</i>
Ans.	<i>Wm.</i>
Referred	<i>Spain</i>

Dear Sir: Re YOSHIKO SASAKI (nee ADACHI), Infant.

The above young lady is twenty-one years old. I have in trust some money belonging to her. I would like to deal with her direct in the accounting of her money. Is there some official entitled to receive her funds, please.

Yours truly,

*C. Hillman*  
Official Guardian.

CLF/Mc



5539

April 10, 1946

C. L. Fillmore, Esq.,  
Official Guardian,  
Court House,  
Vancouver, B.C.

Dear Sir:

Re: Yoshiko SASAKI (nee Adachi)  
Our File 5539.

With reference to funds held by you for the benefit of the above named, we have to state that this office has no objection to such funds being sent to her direct.

Her last address as far as we have been advised, is Coalhurst, Alberta, but this may be checked by reference to the Department of Labour, Japanese Division, 360 Homer Street, Vancouver.

Please be good enough to return the Birth Certificate to Mrs. Sasaki with the cheque, advising us that you have done so.

Yours truly,

A. G. McArthur,  
Administration Department.

AGM:AS

5539

January 3, 1946.

Official Guardian's Office,  
Court House,  
Vancouver, B.C.

Dear Sir:

RE: Mrs. Yoshiko SASAKI  
(nee Yoshiko ADACHI)

Through the Department of Labour, Japanese Division, we have received a request to have the total amount of assets of the above named person, remitted to her. These assets are held in your possession as per your letter to us under date of November 23rd, 1942.

If you will send us the cheque made out in her name, we will forward same to her in accordance with our usual practice.

Yours truly,

G. B. Spain  
Protection Department

GBS:LEW



THE GOVERNMENT OF  
THE PROVINCE OF BRITISH COLUMBIA

OFFICIAL GUARDIAN'S OFFICE  
COURT HOUSE, VANCOUVER

1 9 4 2,  
MARCH 12th.

G. W. McPherson, Esq.,  
Deputy Custodian,  
1404 Royal Bank Building,  
VANCOUVER, B. C.

Dear Sir:

I am holding in trust for a  
little Japanese girl, Yoshiko Adachi, the sum  
of \$311.00, less commission and costs.

As I understand the notice I  
saw in the paper yesterday, I am to continue to  
administer these funds on her behalf. Is that  
your understanding?

Yours truly,

Official Guardian.

CLF/Mc